

Փ Ո Ւ Ն Ձ

Թիի 1388

ՇԱԲԱԹ

1879 ՅՈՒԼԻՍ 7

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն.

Մշտ վանուց միաբան երկու վարդապետաց կողմանէ :

«Արդարեւ քանի որ կենդանի եմք, իրաւունք՝ օրէնք՝ արդարութիւն և սահմանադրութիւն պիտի ըսենք, Մշտ վանուց Մամբրէ եպիսկոպոս՝ ըստ իւր նախկին սովորութեան՝ դարձեալ քանի մը վարձկան ձեռք բերած է, և նոքա և նոյն ինքն ամեն ուրեք դնալով կըրպարտեն զմեզ իբրեւ արքեպոս, հայհոյող, կուտարար և խռովարար, Մեք ըսած ենք թէ, խնդիրն անձնական չէ, իսկ Մամբրէ եպիսկոպոս մեր անձնականի դէմ կ'իստի, ուրեմն ըսելու ենք, ընկեր, հասն նախ զգերան յականէ լուսմէ, զիարդ ոչ տեսանա զգերան ահան քո, Արքեպոսութեան զօրութեամբ էր, որ Մամբրէ եպիսկոպոս առնելով իւր ձեռնասուռնքն՝ յարձակեցաւ ավերարացի Կարապետ վարդապետի վրայ, և բռնելով սենեկին մէջ ինչպէս թռչուն մը իր բոյնի վրայ, և այնպէս խորաակեցին նորա ոտքն ու գլուխ, չղթայակապ և արեւնաթաթաւ շալակելով տարին ետապօքի սենեակն բանտարկեցին, Դեռ այն արեւը կըողքէր, նոյն ժայրկենին, Մամբրէ եպիսկոպոս իւր պարագայիւք դարձեալ իրենց բոյն օղիով կըարդարեն, և կյարձակին շինութեանց աշխատաւոր մարդոց վրայ, հայ տղայք որչափ որ կըողքեն թէ, քարաժայռի ներքեւ մահ կայ, խեղճերու ձայնը անխելի կ'մնայ, և թէ յետոյ ինչ եղաւ՝ թող Մամբրէ եպիսկոպոս պատմէ, վասն զի իւր արքեպոսութեան պտուղն է, բայց ինքը կրկին Հռոմայ ներսն կայսեր պէս իւր քաղաքի աւերութիւնը կ'ուսագէշ :

«Զմոռնանք Հասան օվայի խնդիրն, ուր Մամբրէ եպիսկոպոս ինքնագլուխ շինութիւն բանալով տեղոյն քահանայն նոյն շինութեանց վրայ տեսուչ կկարգէ, իսկ յիշեալ քահանան բարկութեամբ վերցնելով թին չեշտակի թուրի նման հայ տղայի գլխուն կըարնէ: Տղային և քահանային յետոյ ինչ ըլլալը թող

Մամբրէ եպիսկոպոս պատմէ: Եւ ահա Մամբրէի արքեպոսութեան արդիւնքն է, որ մեր ընկերներն պարսպէն վար հոսել կուտար, որոնք գործակից չէին այս տեսակ գործերուն, և ահա այս է որ կ'աղծէ դմարդ, և ոչ թէ անլուս ձեռք հայ ուսին, իսկ գալով վանուց զեղծմանց՝ ոչ միայն մեք բողոքեցինք, այլ և շատերն :

Բողոքեց ի Պատրիարքարան՝ մեր միաբանութենէն Արժ. Շահնազարեան խորէն վարդապետ, որ ի Մուշ պատրիարքական տեղապահ էր և գործադիր սահմանադրութեան :

Բողոքեց բոլոր երկրի և վանուց զեղծմանց մասին Մշտ Գեր. Առաջնորդ, իւր կրօնական և քաղաքական ժողովոց անդամներով, և պէտք եղած տեղեկութիւններ տուին :

Բողոքեց իւր ձեռնասուռն Արժ. Վահան վարդապետ, թէ վանքի մէջ սահմանադրութեան հոտ չըկայ, թէ՛ Մամբրէ եպիսկոպոս անձնականութիւն կ'աղմած է, և թէ՛ դպրոց զեղծմանց մէջ է :

Բողոքեց իւր ձեռնասուռն Արժ. Կորիւն վարդապետ թէ՛ վանքն անբարեկարգ է, և ցաւօք սրտի վանքէն ետ դարձաւ :

Բողոքեց ավերարացի Կարապետ վարդապետ՝ Մամբրէի զրկանաց համար, որ դատապարտուելով նորա կրեց զոհ դնաց, և Միրզա պէյը զրկելով յիշեալ վարդապետին տունը կողոպտեցին :

Բողոքեց Գրիգորեան Մկրտիչ վարդապետ, սա Պատրիարքարանէն գիր բերաւ թէ ինքը Մշտ վանուց միաբան է, բայց Ս. Պատրիարքի որոշումն չգործադրեցաւ :

Բողոքեց զիարարցի Յովհաննէս վարդապետ, զոր Մամբրէ մերժելով միաբանութենէն, 4-5 տարի թափառեալ և աստանդական գլուխը դնելու տեղ չուներ, մինչև անցեալներ ցաւօք և խղճահար սրտիւ իւր կեանքը կ'ըրէր տուարներու գոմի մէջ :

Բողոքեց իւր սպասաւոր բազմաթիւ Յակոբ, իւր ամեն զեղծմանց դէմ թէ՛ վանուց մէջ եղած

ներուն և թէ՛ տեղա եղած միջոցին, Սորա ստակներ կերած էր Մամբրէ :

Յետ ամենայնի բողոքեցինք մեք 5-6 վարդապետ եղբայրներով, թէ վանքի մէջ սահմանադրութիւն հաստատուած չէ, և թէ վանքն զեղծմանց ենթարկուած է, իսկ Մամբրէ եպիսկոպոս ամէն ուրեք կ'իստի թէ ծախուց և կ'կամայ մասին ստորագրութիւն ունիմ :

1877 էն մինչև ցարդ եղած զեղծմանց, ծախուց և կ'կամայ նկատմամբ տեղեկութիւն մը չունինք, թէ ինչպէս վանքը պարտուց ենթարկեցին և կամ իրենց նուիրակաց բերած պտուղն ինչ է եղած, Սղերտցի Տ. Մամբրէն որ իւր ձեռնասուռն է, նուիրակ զրկուեցաւ ի խաբարդ, ի Բաղու և մինչև Սեբաստիա և Կեօարիա և այլ ուրեք : Տ. Ղազար զրկուեցաւ ի Խոյտ, ի Բանաշէն, ի Մաթկան, մինչև Սղերդ և այլ ուրեք : Միւս ձեռնասուռն Տ. Մամբրէն զրկուեցաւ ի Խուլը, ի Հաղոր, ի Տիգրանակերտ և այլ ուրեք, և կրկին նոյն Տ. Մամբրէն, ի Կարին և ընդ ամենայն թեմա նորին, Մովսէս վարդապետ ի վերին և ի ներքին Բասէն, ի Կարս, ի Կաղուղուան, Օլթի և Հարման, Ներսէս վրդպ. ի Բաղէշ, ի Պերդ և այլ ամեն ուրեք, Արդ՝ եթէ ժողովրդան համար վանք գալու ճանապարհն փակ էր, իսկ վանքէն նուիրակ հնալու համար բաց էր, ինչ եղաւ սոյն նուիրակաց եկամուտն, որ չբաւելով՝ վանքն պարտուց ենթարկուած է. և եթէ այս նուիրակներ բան մը չընէին, որ իրաւամբ խեղճ Ավգատցի Կարապետ վարդապետէն 500 ոսկի նուիրակութեան արդիւնք կ'պահանջուէր, և վարդապետի ոտքն ու գլուխն խորտակելով արեւնաթաթաւ և չղթայակապ ի բանտ դրուեցաւ և Միրզապէկ զրկուելով տունը կողոպտեցին, մինչդեռ վարդապետ կըողքէր թէ զիս կողոպտեցին, և գիր կուղէր առնել երթալ ի Բաղէշ՝ զինք կողոպտողներու հետ դադուելու համար և վանքի իրաւանց համար, կրկին չեղաւ :

Արդարեւ զարմանք չէ, որ Մամբրէ սրբազան միանալով Ս. Կարապետու վանուց մէջ գտնուող քանի մը յարալէզներու հետ՝ կուգեն մայիաքաղաքիս ազգայինքն խաբել. վասն զի իրենց բնական պաշտօն կ'կատարեն. բայց զարմանքն այն է, որ մեր ազգայինք ամեն բան գիտեն և կ'ըսեն թէ, մեք գիտուն և խմաստուն ենք. ինչպէս կ'խաբուին յարալէզներուն՝ չենք գիտեր, և միշտ այս կերպ անձանց խելով՝ այնպէս երևելի աշխարհ մը անբարեկարգ կ'թողուն, և ցմեղ բռնութեան կենթարկեն, ինչպէս որ անցեալ ձմեռ ոչ ծովու ճանապարհորդութիւն թողուցինք և ոչ ալ ցամաքի, որով դառն հիւանդութեան ենթարկուեցանք, և ցարդ տոչորելով կտառապինք, և այս իրաւանց համար՝ որ ազգային է, միշտ կ'նախատուիմք, Կրկին կ'ըսեմք, մեք ի տանջան պատրաստ եմք, և ցաւք մեր առաջ մեր են ամենայն ժամ, և այսքան զեղծմանց գործողներ թող դարձեալ արդարանան . . . :

ԿԱՐԱՊԵՏ ՎՐԴ. ՆՍՈՅԵԱՆ
ԱՐԽԱՆԿԱՅԵՍ ՎՐԴ.

Եթէ մեր բնակութիւնը իւսկիւնտարի մէջ և Սէյամիյէ թաղը չըլլար, և եթէ թաղին պատուարժան բնակաց մեծագոյն մասին վրայ հետարքրութիւն լսեսնուէր՝ թաղին Ս. Խաչ եկեղեցւոյ հրաժարեալ քարոզիչ ձերմակեան Մեսրոպ վարդապետի խնդրոյ մասին ծանօթութիւն առնելու համար, գէթ այս անգամ պիտի անցնէինք այդ խնդիրն, որ դժբաղդաբար հետզհետէ զարմանալի վիճակ մը կ'առնու. Գրեցինք անցեալ շաբաթ օր, թէ ձերմակեան խնդրողի մատուցանելով Կրօն. ժողովին՝ քննութիւն ու դատաստան խնդրէր է. բայց որովհետեւ չէինք իմացած, թէ սոյն հետ ի դատ մտնել կուզէ, Սէյամիյէի թաղական խորհուրդը նշանակեցինք իբրեւ պատասխանատու առարկելով, թէ սոյն խորհուրդն էր որ գրեց առ ձերմակեան, և հրաժարականը պահանջեց, ծանուցանելով թէ խորհուրդոյն որոշումն անդառնալի է,

և թէ՛ պատճառն յայտնի է արդէն իրեն (ձերմակեանի) :

Արդ՝ զարմանօք կ'սեմք, թէ ձերմակեան այս չորեքշաբթի կրօն. ժողովոյ ներկայացած ատեն, երբ ծանուցուեր է իրեն թէ խնդրագրոյն մէջ նշանակուած չէ ո՛րու հետ ի դատ մտնել ուղեն, կըսուի թէ ինքը բաւական տառամանելէ յետոյ՝ Մամուլ կատակաբան հանդէսը ցոյցներ է իբրեւ անուանարկիչ և անպատուիչ, և խնդրեր է ի դատ կոչել զնա : ձերմակեան ազատ է, ուզածն ի դատ հրաւիրելու : սակայն՝ կարծեմք, ուղիղ վարուած կըլլար, եթէ Սէլամիյէի թաղական խորհրդոյն հետ ի դատ մտնել խնդրէր, և յետ պարզերես ելնելու, այս կամ այն լրագրին օժիքէն բռնէր : Կլսեմք, թէ ձերմակեան իւսկիւտարի մէջ շատերուն տունը կ'յաճախէ այս օրերս՝ խորհուրդ առնելու համար : Եթէ հաճէր հարցունել մեզ՝ այս խորհուրդը կուտայինք, Զրլայ, թէ ամեն խորհրդոյ անհաշիվ վրիպի, և աւելի մեծ լինի գայթակղութիւնը, խնդրոյն մէջ պատ ի պատ ընթացք նշմարուելով :

Բառ առ բառ կ'թարգմանեմք, երեկուան վաղըթի մէջ տեսնուած հետեւեալ ծանօթութիւնը, ձեռքինէն եկած հեռագրի մը մէջ գրուած է, թէ անցեալ հինգշաբթի 13 տարեկան պարսիկ տղայ մը հայ աղջկան մը կուսուցութիւնը եղծած ըլլալով՝ բողոք եղեր և տղան կուսավարութեան յանձնուեր է, սակայն Հայերը աղմուկ հաներ են :

«Ուրիշ հեռագիր մը, այս դէպքը պատմելէն դատ, կծանուցանէ թէ երկուշաբթի հացի առուտորի պատճառաւ Հայոց առ֊Պարսկաց մէջ կռիւ ծագելով՝ Հայք զինեալ յարձակերեն Պարսից վրայ, և խել մը չափողանցութեանց մէջ զանուեր են :

«Երրորդ հեռագիր մ'ալ լուր կուտայ, թէ այս կռուին մէջ մտնող կայսերական զօրաց վրայ զէնք պարսկելով մէկ երկու զօրք վիրաւորեցին : և կուսակալն ու հրամանատարը միջամտելով՝ մինչև աստիճան մը յաջողեր են խռովութիւնը ցածուցանելու : սակայն Հայք դեռ յուզեալ վիճակի մէջ են :

«Ինչ որ ալ ըլլայ խնդրոյն հիմը, որովհետեւ ձերբակալեալ է ամբաստանեալն, և դատը կառավարութեան կողմանէ տեսնելու վրայ է : արդարեւ մեղադրանաց արժանի է՝ մեր Հայ հայրենակցաց սոսկէս անձամբ, ամբօրիւ և զինեալ, իրաւունք ընելու ելնելն և խռովութիւն

յարուցանելու ընթացից մէջ գտնուելը : Յայտնի է, թէ Հայոց Ազգին ողջամիտ և բանիւրուն մասն ալ պիտի ցաւին այս անցքին վրայ, և անշուշտ դրդում ըլլալու է : Ընդհանրապէս կըսուի՝ կատարեալ քննութիւն ընելով, դործին բուն վիճակն երևան հանել :

Վազըթի այս հրատարակութեան ոճին ու ոգւոյն վրայ խորհրդածել՝ բոլորովին աւելորդ կհամարեմք : Ընթերցողը՝ միայն մէկ անգամ աչքէ անցունելով՝ դիւրաւ կտեսնէ թէ մեր ազգացնոց համար բոլորովին աննպաստ գրուած է : Վազըթ այս առաջին անգամ չէ, որ այսպէս կը վարէի, երբ Հայոց վերաբերեալ խնդրոյ մը վրայ խօսելու առիթ մը ունենայ : Այս մասին, ցաւ յայտնելէն յետոյ, կանցնիմք եղելութեան վրայ մեր առած տեղեկութիւնը նշանակել :

Կարնոյ Գեր Սուլթանօղլուն ալ յուլիս 3 թուով հեռագրեր է Պատրիարքարան, յորմէ կիմացուի թէ Նորին Գերապատուութիւնն այդպէս է կուսոյն տեղը, և թէ՛ մեր ազգայնոց կողմանէ ալ վիրաւորեալք կան, զոր բնաւ չիլէր վազըթ : Սակայն մանրամասնութիւնը թղթատարով գրել խոստացուած է : Ասկէց զատ, մայրաքաղաքիս պարսիկ դեսպանատունէն ալ հեռագիր մը մեր Պատրիարքարանին հաղորդուած է, որ Կարնոյ հիւլաւտոսին կողմանէ քաջուած հեռագրին պատճէնն է, և յորում Կարնոյ մեր աղգայինք մեղադրուած են՝ դիտողութիւն ըլլալով թէ մինչդեռ ինքեանք հարստահարութեանց դէմ ձայն ու բողոք կըսանան, իրենք հարստահարութեան կեղծն : Պատրիարքարանը, յետ մանրամասն տեղեկութիւն առնելու, կրնայ պէտք եղած պատասխանը տալ թէ՛ յիշեալ դեսպանատան, և թէ՛ սոյնց : Այսպէս կ'վկայէ Հայոց տարօրինակ երկայնմտութեան ու խոհեմութեան : «Գիտէ՛ ինքիւրն ինչպէս ծագած և ինչ գոյն ու կերպարանք առած է, որ Հայք հուսկ ուրեմն հարկադրեր են պաշտպանել զիրենք : Ծատ հուսական ենթագրութիւններ կրնամք ընել այժմէն : բայց զանց կընեմք, յուսալով որ քիչ օրէն ստոյգ և մանրամասն տեղեկութիւնք կհասնին :

Երէկ, երբ այս երկրորդ անգամ Ազգային Ժողովոյ խորհրդարան եղած Ղալաթիոյ վերի սրահը մտանք, կարծեմք՝ հաղիւ 33 ի չափ երեսօխտանք կային, և ատենական դործողութիւնք

սկսած էին : Պահ մ'ետքը, խորհրդարանական յանձնախումբն սկսաւ տալ իւր համարատուութեան մնացորդը, և յետ աւարտման՝ վստահութեան ու շնորհակալութեան քուէ տրուեցաւ Ս. Պատրիարք Հօր ու խորհրդարանական յանձնախումբին համար, հաւանելով տրուած ծանօթութեանց, և համոզուելով թէ կուրելի եղածին չափ աշխատեան : Այս դործողութեան միջոցին, երեսօխտանաց թիւն՝ փոխանակ աւելաւրդ՝ պակսած էր : Բուէարկեալ վստահութեան ու շնորհակալութեան դիրք՝ նոյն իսկ խորհրդարանական յանձնախումբին կողմանէ խմբագրեցաւ առաջարկութեամբ առնեալեալն, և աւարկութեամբ թէ եւրոպական խորհրդարանաց մէջ տալոյս պէս կըլլայ :

Երէկ մեք բողոքելով հրաժարեցանք երեսօխտանական պաշտօնէ, որովհետեւ ժամանակէ մը հետէ այնպիսի ընթացք մը կը տեսնեմք ժողովին մէջ՝ որ մեզ հաստատապէս կասկածել կուտայ թէ պարզութիւն, ուղղութիւն, անկեղծութիւն և անկողմնակալութիւն հեռի կզանդուին, որովհետեւ կկարծեմք թէ շատ խնդիրներ մէկ քանի երեսփոխանաց հաճոյց ու բնաց խաղաղի կըլլան, եթէ ներքի է ճշմարտութիւնն ըսել՝ երեսփոխանաց ոմանց անտարբերութեան, այլոց սղիտութեան, և մէկ մասին մեքենական վարմանց շնորհիւ, որովհետեւ կտեսնեմք, որ ազատ վիճարանութիւնն ու ազատ քննադատութիւնը կը խեղդուին այլ և այլ հնարքներով ու դարձուածներով, և ընդունայն ցոյցերու ու ձեւերու՝ անդր քան զչափն կարեւորութիւն կը տրուի, և Սահմանադրութեան դիմակաւ բռնութիւն կգործուի : որովհետեւ թոյլ չտրուիր՝ որեւէ ընդդիմախօսութեան, և ժողովին ներքին կանոնադրին մէջ պատիժ չը մնար : իսկոյն կսկսին տեղալ իրենց կամաց ու պատրաստութեան դէմ փոքրիկ շարժում մը ընողին ու երկու բառ արտասանողին վրայ : Այսպէս վարուեցան երէկ մեզի դէմ ալ, և լսեցինք, որ մեր հրաժարել մեկնելէն ետքըն ալ՝ զմեզ դատաւիտեր և յանդիմանութեան և պարսաւանաց քուէ տուեր են : Բայց մեք հանգաւոր խղճիւ դարձանք մեր տեղը՝ ուղղութիւն, անկեղծութիւն և անաշուուցութիւն մաղթելով, առանց որոյ՝ ազգային ո՛ր և է դործ ու խնդիր կարգադրել անհնար է, և առանց որոյ՝ մեր թշուառ ու բաղձակարօտ ազգը տեղէն իսկ չկրնար շարժիլ, թո՛ղ թէ յաւաքողիմն :

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼԻՔ
Մեծ Եպարքոսի փոփոխութեան զրոյցը՝ որ ժամանակէ մը հետէ կ'սուի, երէկ շատ ընդհանրացաւ, և մինչև իսկ Մաթէն լրագիրն Գատրի փաշայի մեծ եպարքոս անուանիլն գրեց : Բայց Վազըթ այս առաւօտ իբրեւ ստոյգ կգրէ թէ բոլորովին անհիմն է այդ զրոյցը :

—Աւստրիական զօրաց Պօսնան գրաւելու եղած ատեն, տեսնուած ապստամբութեան ժամանակ հռչակաւոր հանդիսացող Թաշլըճայի Միւֆթի Մէհմետ էֆէնտի՝ երէկ մայրաքաղաքս եկաւ : Մայրաքաղաքս դանուող Պօսնացի երեւելիք և դաղթականք ընդ առաջ ելեր, և Պօսնացւոց կեդրոնաւորին եղող ֆիլիտ խանը տարեր են, ուրքիչ մը հանգստանալէն յետոյ՝ Թաթիհի կողմը պատրաստուած բնակարանը փոխադրուեր է :

—Մայրաքաղաքիս հելլենական դեսպանը հելլենական սահմանաց խնդրոյն համար առաջին պատուիրակ անուանեալ ըլլալով՝ Յունաստանի արտաքին գործոց պաշտօնատան գլխաւոր քարտուղար Պ. Բադի երկու պաշտօնակալաց հետ մայրաքաղաքս շրջկուեր է՝ դեսպանական պաշտօնը վարելու համար : Երկրորդ պատուիրակն ալ առջի օրը մայրաքաղաքս գալով Պէոյիւք տէրէ հելլենական դեսպանատունն իջաւ :

—Բ. Գրան կողմանէ ելնի Պաշտին խնդրոյն համար պատուիրակ կարգեալ Հիւանի վաշա՝ երէկ մայրաքաղաքս մեկնեցաւ :

—Այս շաբթու Պէոյիւք տէրէ շարունակ երեք գիշեր գողութիւններ եղեր են, շարունակ մէկ տեղ մը, իրարմէ քիչ հեռաւորութիւն ունեցող ծովեզերեայ բնակարաններէ, Գողցուածներն են՝ վարի յարկերը գտնուած դիւրափոխադրելի բաներ, գլխաւորաբար սեղանի սպասներ :

—Գահիրէէն առ Սթանքարտ հեռագրեր են՝ Եգիպտոսի ելեւմտից պաշտօնատան յուլիս ամսականին վճարուած ըլլալը :

—Թուրքի իշխանութիւնը, այս տարի բերոց նուազութեան պատճառաւ, յուլիսի կարօնները 12/12էն 9/12 իջեցունել, և 3 ական ֆրանք վար դնել որոշեր, ու այս որոշումն՝ հրատարակել է : Այս որոշման դէմ բողոքադիր տուեր է Թուրքի զաղղիական հիւպատոսը, դիտողութիւն ընելով, թէ Թուրքի աստիճանը գտնուող իշխանութեանց և թերեւ երկրորդ աստիճանի տէրութեանց հաշուեցոյցերուն հետ բաղդատամբ՝ Թուրքի հաշուեցոյցին մէջ

բազմաթիւ աւերորդ պաշտօնա-
կալաց տմախան կտեսնուի :
Հիւպատոսն , ասկէց զատ , գի-
տեր է թէ Պէշիր շողենաւն ան-
ցեաները Պօլիս ուղևորած ա-
տեն վտանգեալ ըլլալով՝ դար-
ձեալ Պօլիս զրկել պատշաճ չէ :

—Էտիրնէի կուսակալ Րէուֆ
փաշայի մայրաքաղաքս գալու
լուրը՝ չստուգուիր :

—Պիղմարդ իշխանը՝ Պէրլինի
բումանախան դործակատարին հետ
տեսնուած ատենը ծանրապէս
գանգատեր է հրէից համար հա-
ւասարութիւն չգործադրուելուն
դէմ , և սպառնացեր է թէ՛ Բու-
մանիա նախկին վիճակին պիտի
վերածուի և իբրև օսմանեան
պարզ դաւառ մը պիտի ըլլայ ,
եթէ Պէրլինի գաշնագրին հարգ-
յօդուածը չգործադրուի :

—Մայրաքաղաքիս զեւսանք ,
հեղինական խնդրոյն համար մ-
տերս ծանուցագիր մը տալով՝ Բ.
Դրան՝ Պէրլինի գաշնագրին 24դ.
յօդուածն յիշատակելէն յետոյ
յայտարարեր են թէ տէրութիւնը
ընդունած են միջնորդել ըստ ա-
ռաջարկութեան Յունաստանի , և
պատշաճ դատուած է որ Թուր-
քիոյ և Յունաստանի կողմանէ
պատուիրակներ ընտրուին , դեռ
պահք աչ ներկայ գտնուելով
կարենան խրատ տալ երկու կող-
մանց , և գումարման տեղն ըլ-
լայ Պօլիս : Հետեւաբար , դեռ
պահք իրենց կառավարութեանց
կողմանէ խնդրեր են , որ Բ.
Դրանը պատուիրակներ կարգէ ,
և բանակցութեան սկսուելու
ժամանակն դեռպահաց հաղորդէ :

—Պատերազմին ժամանակ Պա-
թում գանուող Արիֆ փաշա՝ կրե-
տէի հրամանատար ընտրուեր է :

—Պուլղարիա գետնուած բեր-
դերը վար առնելու համար՝ Բ.
Դրանէն առ Ռուսիա ծանուցագիր
մը զրկուած ըլլալով՝ պատասխան
տրուեր է , թէ բերդերը վար
առնելու գործը ռուս զօրքն
սկսած է , և մնացորդը Պուլղա-
րիոյ իշխանը պիտի ընէ :

—Պուլղարիոյ նախորդ առժա-
մանակեայ կուսակալ Տոնտուգօֆ
Դորսագօֆ իշխանը մայրաքաղա-
քն եկեր է :

Ռուսիոյ սահմանակից չինա-
կան գաւառաց մէջ սաստիկ սով
մը կշարունակէ . փողոցները լի
են եղբւր անօթութենէ մեռնող-
ներու մարմիններով , ամբողջ ըն-
տանիքներ անօթութենէ կմեռ-
նին , և անօթի մարդիկ կհար-
կաբին ուտել մարդկային դիակ-
ներ : Մէջը տղու մը մարմին պա-
րունակող տոպրակով մուրացկան
մը կառավարութենէն ըռնուելով ,
խոտտովաներ է թէ շատնց ի վեր

լուր փորը մարդոյ մարմնով կը
կշտացունէ :

—Լոնտոնայի մէկ թատրոնին
մէջ մօտերս վեց Զուլու ի տես
հանուեր են : Ասոնք իրենց երկրին
հարսանեաց հանգէսը ներկայա-
ցուցեր , և նիշակաւ պատերազմ
մ'ընելով՝ մեծ քաջութիւն ցու-
ցեր են :

—Եւգլինէ կոչարու հին , երկ-
րորդ անգամ Անգղիոյ թագու-
հին իրեն տեսութեան գաղտնի
ատենը , խնդրեր է որ օրդոն
մահուան պատճառաւ ոչ ոք
չպատմուի :

—Չէթլինէն կգրեն , թէ Գա-
րաթաղի սահմանաց ուղղութեան
խնդիրն բարեկամարար վերջա-
նալու վրայ ըլլալով , Գարաթա-
ղի իշխանը զօրքն ի վէն կօչելու
հրամանն ետ առեր է :

—Պուլղարիոյ իշխանը՝ Պուլ-
ղար ազգային զօրաց համագլխոս
տով մտեր է Վարնա :

—Աւստրիոյ կայսեր կողմանէ
պատուանշան զրկուեր է Պուլղա-
րիոյ իշխանին :

—Ռուս լրագիրը կմեղադրեն
Պուլղարիոյ իշխանը՝ առ պուլ-
ղարս ուղղած յայտարարութեան
մէջ Ռուս ազգին և Միալական
միութեան յիշատակութիւնը չըլ-
լալուն պատճառաւ :

—Աւստրիոյ ազգային խորհրդ-
դարանը կրացուի՝ հսկանքներ
սկիզբները :

—Անգղիոյ կողմանէ Գիսպիլ
զրկուած դեռպանը , հետը ունի ,
1 օգնական , 1 քարտուղար , 1 բժիշկ
23 հեծեալ և 50 հետեակ զօրք :
Անգլանիստանի Էմիրը առաջիկայ
դարնան Հնդկաստան երթալով
փոխարքային հետ պիտի տես-
նուի :

—Վերջին պատերազմներուն
մէջ հեռագրական լուրեր արը-
տեցան և առնուեցան հայելի-
ներու միջոցաւ արեւելոյ ժամա-
նակներ , Հայելիներն այնպէս կը
բռնուին , որ արեւին լոյսը կը ցո-
լանայ հեռուն , եթէ մէջ տեղը
լոյսը խափանող արգելք չկայ :
Յուլայման արագութիւնը կամ
յամբութիւնը , երկարութիւնը
և թիւը , կը ցուցնեն այլևայլ
գիրեր , այնպէս որ յոլացումը
տեսնողը , եթէ գիտէ թէ յո-
լացման այս ինչ կամ այն ինչ կեր-
պն ինչ գիր կը ցուցնէ , կը հաս-
կընայ թէ ինչ ըսել կ'ուզուի այն
գործողութեամբ :

Ամերիկայի մէջ ջուլայմունք
հասած են մինչև երեսուն միլիոն
տեղ : Հարաւային Ամերիկէի մէջ
Անգղիացիք գործածեցին հեռա-
գրութեան այս կերպը Զուլու-
ներու հետ պատերազմին մէջ :
Երբ , քանի մը ամիս առաջ ,
խումբ մը Անգղիացի զօրք բեր-

դի մը մէջ պաշարուեցան Զու-
լուներու մեծ բազմութենէ մը ,
և Անգղիացւոյ զօրապետը Լորտ
Չէլմսֆօրտ չէր կրնար ժամա-
նակ մը օգնութիւն զրկել անոնց ,
բերդին հրամանատարն յիշեալ
կերպով ամէն օր կը խօսակցէր
Լորտ Չէլմսֆօրտի հետ , Զուլու-
ներուն զլխուն վրայէն , մինչև
քսան միլոն (եօթը ժամ) հեռուն :
Այնպէս Լորտ Չէլմսֆօրտ գիտ-
ցաւ թէ բերդին պաշարը քանի
օր կրնար առնել , և բերդին հը-
րամանատարը տեղեկութիւն ա-
ռաւ թէ երբ պիտի գար Անգ-
ղիացի զօրք բերդականներն ա-
զատելու :

ՀՆՈՍՈՐՈՒՄԻՐ

Լոնտոն , 13 յուլիս : — Լորտ Մա-
լիզպլէի ծանուցուեր է , թէ Նիւյո-
տոնի նորընտիր Էսթվին գահակալու-
թեան վերաբերեալ հրովարտուել խրմ-
բազրուած է : Սոյն հրովարտեալ վա-
ւերացեալ են՝ յառաջագոյն եղիպտա-
կան իշխանութեան տրուած արտօ-
նութիւնը , ի բաց առեալ՝ օտար տէ-
րութեանց հետ դաշնագրութիւն կնքե-
լու իրաւունքը : Սոյն հրովարտակին ի-
մաստը կէս — աշտօնական կերպիւ
պիտի հաղորդուի Գաղղիոյ և Անգղիոյ :
Անգղիոյ կառավարութիւնը իրեն կվե-
րապահէ՝ հրովարտակին հաղորդուե-
լէն յետոյ զխոտովութիւն ընելու իրա-
ւունքը :

Սօֆիա 16 յուլիս — Հէղարկատի
կողմերը մահճակալանք ստը ելեր և
բաւական յուզմունք եղեր է : Շատ
մը ապստամբաց խումբեր Բումէլի
մաեր են : Կկործուի , թէ այս աղքա-
տամիւթեան պատճառը՝ Պուլղարաց
ըրած հարստահարութիւնը են :

Լոնտոն 17 յուլիս — Գաղթակա-
նութեանց նախարարն , երկկ երեկոյ ,
պահպանողական կուսակցութեան մէջ
պատգամաւորութեան առջև առնաւ
խօսելով՝ Թուրքիոյ մէջ խոտուցեալ
բարենորոգմանց անյապաղ չգործա-
դրուելուն վրայ օսմանեան կառա-
վարութեան դէմ եղած յարձակմունքն
մերժեց , և ըսաւ , թէ , ներկայ պա-
րագայք շատ դժուար են , համբերու-
թիւն պէտք է : Թէ , Միտհաթ փա-
շայի Միլիոյ կուսակալ անուանին՝
Սուլթանին բարեկարգութեանց գոր-
ծողութեան հակամէտ գտնուելուն
մէկ աղաջոյցն է , և այդ անուանմն
բարեկարգութեանց սկզբնաւորութիւն
կհամարուի , և թէ՛ Անգղիոյ ու Թուր-
քիոյ մէջ եղած բարեկամութիւնը խա-
վանարար պիտի ըլլայ ամենայն դըժ-
ուարութեանց :

Պահպանողական կուսակցութեան
կողմանէ տրուած կոչումի մը մէջ ,
Հնդկաստանի գաղթականութեան վե-
րատեսչի խորհրդակալը ծանոյց , թէ
Ռուսիա կգործադրէ Պէրլինի գաշնա-
գրութիւնը : Ապա հերքելով Թուր-
քիոյ կողմանէ խոտուցեալ բարենո-
րոգմանց չգործադրուելուն դէմ եղած
զխողութիւնները , և ներկայ վիճա-
կին գծաւորութիւնները ցցունելով
ըսաւ , թէ քիչ մը համբերութիւն պէտք
է , և կյուսացուի որ Թուրքիա բար-
եւոր ապագայ մը պիտի ունենայ :

Ի Լ Ա Ն

ՊԱՊԸ — ՍԷՐԱՍԵՐԻ

Եկնի շէհեր , Թրհալա , Էր-
միլէ , Ղօլօս , Տօմիքէ , Դարմի-
չա , Փէնար վէ պուլէրին մէվ-
դիլէրի իլէ մէրպութ գալէլէրտե
պուլունան վէ պուլունտըրլա-
ճադ օլան առաքիրի շահանէ իչուն
տօղսան պէշ սէնէսի թէմուզն-
տան տօգսան ալթը սէնէսի հա-
ղիրանը նիհայէթինէ գատար
միւլպայիսարնա լուզում կէօրիւ-
նիւպ մահալինէ միւնադասապը
իճրա խոլէն էրզագտան սիմմէ-
ճիւլյէ եէկիրմի զուրուչա , վէ
մէճիւլյէ վէրլիմէդ իսէ՛ Ֆէրդի-
լիս պէշլիք վէ մէթալիք վէրլի-
մէք իւզլիք , նանը հասըն պէհէր
զըլէսի եէթմիշ սէքիդ , վէ նանը
ատինին պէհէր զըլէսի ալթմըշ
իքի , վէ շայիրին պէհէր զըլէսի
զըրդ իւչ , վէ լահմը զընամ վէ
պաղը վէ դուզունըն պէհէր զըլէ-
սի իքի եիւզ ալթմըշ , վէ էրզլին
պէհէր զըլէսի եիւզ էլլի պէշ ,
վէ բուղէնը սատենին պէհէր զըլէ-
սի ալթը եիւզ զըրդ , վէ թու-
չըն պէհէր զըլէսի զըրդ պէշ ,
վէ սօղսնըն պէհէր զըլէսի էլլի
պէշ , վէ բուղէնը զէյթին պէ-
հէր զըլէսի իքի եիւզ , վէ ատի
մօմըն պէհէր զըլէսի իւչ եիւզ ,
վէ սապսնը պէհէր զըլէսի իքի
եիւզ , վէ սամանըն պէհէր զըլէ-
սի օն , վէ հաթապըն պէհէր
զըլէսի սէքիդ , վէ շէքէրին պէ-
հէր զըլէսի իքի եիւզ էլլի , վէ
տաղիլին պէհէր զըլէսի տօգ-
սան տէօրթ , վէ տանէ զէյթու-
նըն պէհէր զըլէսի ալթմըշ , վէ
դաղըն պէհէր զըլէսի եիւզ էլլի ,
վէ Ֆատուլէանըն պէհէր զըլէսի
սէքսէն , վէ սրարմաչէթին պէ-
հէր զըլէսի ալթը եիւզ փարայա
թալիպի էօհտէսինտէ օլթպա՝ իշ
պու թէմուզը բումլինն օնընը
սալը կիւնի միւնադասապընըն
իճրապը իլէ օրաճա գարաըը վի-
րիլէճէ յինտէն՝ իթա իթմէյէթա-
լիպ օլանլէրին եէվմի մէղքիւրէ
գատար Տարը-Շուրայի աքքէրլիյէ
կէլմէլէրի , վէ շէրայիթինն ան-
լումադ իսթէյէնլէրին տահա էվ-
վէլէ շուրայի մէղքիւրէ միւրա-
ճաթ իթմէլէրի իլան օլունուր :

Պապը Սէրասքերի

6 թէմուզ 1879

Հայտար վաշա խաթթախանէ-
սինտէ մուգատտէմա քիւշատ
օլունան ճէրահ վէ էճգաճը սը-
նըֆլէրի իչուն պու սէնէ լուզու-
մի գատար շակիրտ ալընճաղըն-
տան , վէ ալընճադ շակիրտա-
նըն թէպապըն տէվէթը ալլիյէ-

տէն օլուպ, սինկերի օն եւտի-
տէն տուն վէ երկրորդ տէն է ֆ-
զուն օլմամար, վէ թիւրքէտէ
տիւրիւսթմէ իֆատէի մէրամ ի-
տէնէք գատար, ետգուսը պու-
լունմար, վէ սիլքի ասքէրիտէ
իսթիստամի մանի իլէլտէն սա-
լիմ օլմար շէրայիթի էսասիլէ-
տէն պուլլնտըղնտան սիննի վէ
թէպայիթի իլէ իթիթարը իլ-
միլէսի վէ անվալը վիճուտիլէսի
շէրայիթի մէպիսուսէյէ միւվա-
ֆըգ օլուպ տէ, մէղքիւր սընթի-
լէրտէն պիլիլնէ տախիլ օլմար
արգուսընտա պուլլունանլէրին իմ-
թիլէն վէ մուպլէնէսի ինրա օ-
լունմար իլգըրէ, իշպու թէմուղը
լուսինն երկրորդին ճուսա
կիւնի սաաթ տէօրթտէն ալթը-
յա գատար խասթախանէի մէղ-
քիւրէ կէլմէլէրի, վէ միւլտալի-
ֆի շէրայիթ պիլը հալի օլանլէրին
պիհուպէ իլթիլարը քիւլթէթ
իթմէմէլէրի իլան օլունուր:

Պապը-Սէրասքէրի

5 թէմուզ 1879

Նիզամիլէ սարաճխանէ անպա-
րընա շէրայիթի մուգարէրէսի
վէ մէմուր նուսուսէսի վէճի ի-
լէ միւլպայի օլունմար օլան ի-
քի պին գըլէտէն իքի պին պէշ
երիզ գըլէյէ գատար եէրի մա-
լը սիլաճ ետղը քէօսէլէնին պէ-
հէր գըլէսի օն ալթը դուրուշա
թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ իշ-
պու թէմուղը լուսինն օնննը
սալը կիւնի միւնադատար ին-
րա օլունմարընտան իթա իթ-
մէյէ թալիպ օլանլէրին եէվմի
մէղքիւրտէ ճարը Շուրայի աս-
քէրիլէ կէլմէլէրի իլան օլունուր:

Պապը-Սէրասքէրի

5 թէմուզ 1879

ԴԻԱՄԱԿԱՆ

ԿԱՍԱԿԱՆԴԵՈՒԳՈՒԽՍ

6 Յուլիս 1879

Բանալիտէ	12.34
Սօսիթէ Ժէնէրալի բաժ. Ա. Լ.	4.28
Բրէտի	0. 1. 5.
Երկաթուղեաց	46.
Թրամուէյ	0. 1. 1.3
1865ի փոխառութիւն	Ֆր. 65.
1865ի	68.
1869ի	67.
1872ի	21.

Օսմանեան իլրան 100 շուրուլէն	
Մէհիտիլէ	106.15
Մէթալիք	120.
Պղինձ	293.
Թղթաղրամ	1010.
Բուսիոյ լու	89.18
Գաղղիական իլրա	87.8
Անգղիական	106.
Գրիմից	51.

Տ Պ Ա Ր Ա Ն

Մ. Կ. ՍԱՐԸՆԱՆ

Մէրճան չարչի գրաւմաճառ
Պաղտատար աղայի գիմայի վողո-
ցը Բիւշտի էֆէնտի խանի տակ,
տպագրութեան համար իրեն օր
է գործ յանձնողները գոհ կընէ,
չափաւոր գնով, և միանգամայն
վայելուչ ու ընտիր տպագրու-
թեամբ:

Արդէն շատերը սոյն տպարա-
նին գործ յանձնած, և ըստ ա-
մենայնի գոհ եղած են:

Ուստի կհրաւիրուին՝ ամեն տե-
սակ տոմսակ, հրաւիրագիր, և
այլ ամենայն հրատարակելի գործ
ունեցողները:

ԻՍՍԻ ԶԱՅՐԵՆԵԱՅ

Վահան վրդա. Պարտիզակցի

Սոյն գիրքը համառօտակի կը
խօսի Պոնտոսի և Բարձր Հայոց
քաղաքաց և գիւղորէից, Բուն,
Կէսկէս Տուժիկ Հայերու, Թիւր-
քերու, Բրտերու, Զազաներու,
Ենգիլաներու և Բօշաներու, նո-
րա կենցաղին և սովորութեանց
վրայ, ևն. երկիցս գաղթականու-
թեան Ալաշկերտացուց ևն. կը
ծախուի գրաւմաճառաց քով,
գինն է քառորդ մէճիա:

ԳԻՏԵԼԻԲ ՈՒ ՊԱՐՏԻԲ Տ Ղ Ո Յ

Մամուրեան էֆէնտի աշխա-
տասիրութեամբ իղմիր Տէտէեան
եղբարց տպարանէն ի լոյս ընծա-
յալ 248 երեսէ բաղկացեալ
պատուական գիրք մ'է, որ կըր-
նայ հեղինակին ասկէ առաջ հը-
րատարակած նոր Ընթերցարա-
նին լրացուցիչ մասը համարուի
և ծաղկոցի Բ. դասի աշակերտ-
ներուն ծառայել: Սոյն գործը՝
բաց իմ աննակարեւոր գիտելիք-
ներէ՝ կպարունակէ նաև այնպի-
սի նիւթեր, որոնք աղգային
մանկուոյն սրտին մէջ ի մատաղ
հասակէ հայրենասիրական դգա-
ցումներ կը ներշնչեն:

Կը ծախուի Եէնի ճամբի Զիլին-
կիլէր ճատտէսի թիւ 2, Ս. Ղու-
կասեան գրատունը, գին 1 1/2 ֆր:

ՀԱՏԸՆՏԻՐ ՔԱՂՈՒԱԾԻ

Թաճ. Պալա. և Խարթուկ ընդուաց

ՍԵԹԱՍԱՍԻՐԵԱՅ

ՄԻՀՐԱՆ ԱՔԻԿԵԱՆ

Սոյն գործը որ առանց դասա-
տուի օսմ. լեզուի ընթերցանու-
թիւնը ու թարգմանութիւնը կը
սովորեցնէ խելմը գրութիւններով
ոճերով, և սխալ գործածուած
բառերով և պարսկահայերէն նա-
մակաւ մը:

Կը գտնուի ամեն գրաւմաճա-
ռաց քով գին 5 շուրուլ մէճիա:

ՀԱՄԱՌՈՏ ՄԱՐՄԱՍԱՐԶՈՒԹԻՒՆ

Ի սէտս վարժարանաց և տունաց
դաստառուի ուսանողաց:

240 երեսէ բաղկացեալ է, և
130 պատկերօք զարդարեալ:
Գինն է կէս արծաթ մէճիա: Կը
գտնուի Պօլիս Սուլթան-համամ
խատ էֆէնտի խան թ. 17, Նը-
շան Կ. Պէրպէրեանի փորագրա-
տունը և ամեն գրաւմաճառաց քով:

ԹՈՐՈՍ ԱՂԲԱՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՍՏԱՆԻ ԶԱՄԲՈՐԴ

Գ. Վ. ՍՐՈՒԱՆՏԵԱՆՏ

Մուկ առաջին

Հեղինակը, որ ծանօթ է իր
այլևայլ գրաւոր գեղեցիկ ու պի-
տանի երկերով, այս անգամ ի
լոյս ածեց իւր անցեալ տարւոյ ի
Հայաստան ըրած ուղևորութեան
մէկ մասն: Հարկ չկայ ըսելու
թէ որքան հետաքրքրական է
ամեն Հայուն համար տեղեկանոյ
հայրենեաց և հոն բնակեալ Հա-
յոց աղգային քաղաքական և մը-
տաւորական կենաց մասնաւորա-
պէս մեր օրերու մէջ, թէպէտ
իրըն ուղևոր կը պատմէ իւր տե-
սած, պտտած իրեր, անձեր և
տեղեր, բայց և իրըն Հայ հե-
ղինակ և հայրենասէր հոգի՝ ըղ-
գացմամբ լի գիտողութիւններ
կընէ. հանդերձ ստորագրու-
թեամբ տեղեաց և յատկապէս
վտնօրէից ու պատմական վայրաց
ծանօթութիւն կուտայ զանազան
ցեղերու և կենցաղավարութեանց
վրայ ևն. ուրիշ կողմանէ ալ
մեծ առաւելութիւն մ'ունի՝ այն
է ձեռագիր մատենից յիշատա-
կարանները և ցանկը, և ի վեր-
ջոյ՝ Հայոց նշանագրերէն մաս մը:
Կը վաճառուի Վ. Յ. Մարգար-
եան գրաւմաճառի խանութը և
Եէնի-ճամբի փողոցը Ս. Ղոսկա-
սեան գրատունը և ամեն Հայ գը-
րաւմաճառաց քով:

Գին կէս մէճիա

ԱՆՏԵԱԼՆ ՈՒ ԱՊԱԳԱՅՆ

Կ Ա Մ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆ

Գրեց

Տիրան Գ. Քէլէկեան

Զօնէն, նախաբանէն և վեր-
ջաբանէն ի զատ, կպարունակէ
աղգին կրօնական բաժանմանց
ու Աղգ. Սահմանադրութեան
հաստատուելուն պատմական յի-
շատակագրերն, ու համառօտ
քննադատութիւնը անոնց վրայ:
Կծախուի գլխաւոր Հայ գրա-
ւմաճառաց քով, գինն է 2 շուրուլ
արծաթ:

PILULES HOLLOWAY ԴԵՂԱՀԱՏԻ ՀՈՒՂՈՒԹԻՒՆ

Լեարդի, ստամոքսի և աղիքներու
ամեն տեսակ անկարգութեանց համար
խիստ ընտիր է սոյն դեղահատը. նար
չղային տկարութեան, ուժաթափութեան
և տխրութեան համար. կը ջնջէ և ան-
հետ կընէ ամեն տեսակ անշափաւոր
րութեանց հետքերը: Սրտի և երկրա-
մանց վրայ օգտակար ազդեցութիւն
մ'ունի. արիւնը մաքրելով նոցա խան-
գարեալ վիճակը կը կանոնաւորէ, և
գրգռելով կենսական գործարանները
կը զօրացնէ: Իւր դեղական մեծ ազդե-
ցութեամբ սրտախառնութիւն, կուժ-
ուութիւն, մաղձային հիւանդութիւն-
ներ, որովայնի մէջ լեցուած կազեր,
գլխի ցաւեր կը վանէ, մարտդութիւնը
կը չափաւորի, և մարմինը մաքրուելով
բոլոր այն աղտոգրութիւններէ որ շատ
անգամ դանազան հիւանդութեանց ըս-
կըղբնապատճառ կըլլան, առողջ ուժեղ,
և բնական դիրքը կըգտնուի:

NGUENT HOLLOWAY

ՍՊԵՂԱՆԻ ՀՈՒՂՈՒԹԻՒՆ

Մորթային հիւանդութիւնը և վէրք
բուժելու մասին ունեցած պաշտմական
յատկութեանցը Հատասարի բնաւ ու-
րիշ դեղ մը, հին կամ նոր թուեաւոր
վէրքեր, ուռեցք, քաղցկեղ (չիլիփէնէ),
սրունից և ստեանց վէրքեր կամ բոլո-
րովին կանցնին և կամ կը լաւանան. օգ-
տակար է նաև հարբուխի, հազի, սրտի
բարխաման, մանաւանդ օգտաւ (եէլ)
ըսուած հիւանդութեան իւր կազերի,
և զօրաւոր ազդեցութեամբ խոյլ (սը-
րաճա) հիւանդութեան ապականիչ զօ-
րութիւնը ինչ աստիճան որ ըլլայ՝ կը
գլխաւորաւէ:

Այս դեղերուն գործածութեան եղա-
նակը նշանակուած է իւրաքանչիւր տու-
փի վրայ. որ կը գտնուի ամեն դեղա-
վաճառներու քով և մասնաւորապէս
Պահճէ-գարու թաշ խանի կողմերը Գ.
Դասարեանի գեղարանը՝ Ն. 7՝ կը-
ծախուի:

Աւելի առեկ ուղողը կը հրաւիրուի
առ հեղինակն աթթօր Հոլլոուէ Ի Լօն
տոն Օքսփորտ փողոց թիւ 535:

ՊԱՅՄԱՆՔ ՓՈՒՆԶԻ

1. Փոնջը 2ՈՐԵԲԵՇԱԲԻԻ և ՇԱԲԱԹ
օրերը կը հրատարակուի:
2. Տարեկան բաժանորդագրին է մի-
այն չորս արծաթ մէճիա կանխիկ վը-
ճարելի, թէ մայրաքաղաքի և իւր ար-
ուարձանաց և թէ գաւառաց համար:
3. Վեց և երեք ամսոց համար ալ
բաժանորդ կընդունուի:
4. Տեղական և գաւառական թղթա-
տարութեան ծախքը խմբագրութիւնը
պիտի վճարէ:
5. Հատը 1 շուրուլ մէճ, և կը գտնուի
ամեն Հայ գրաւմաճառաց խանութները
և ձեռքէ ծախողներու քով:
6. Ծանուցման տողը 5 շուրուլ է մէկ
անգամի համար: Աւելի աժառ կըլլայ
աւելի անգամներու համար:
7. Խմբագրութեան վերաբերեալ որ
և է գիր ուղղելի առ Տնօրէն-Տէր Հ.
Ս. Ալաճանեան Կ. Պօլիս Պալլը-րաղար
Նաֆիլէ խան վերի յարկ թիւ 16:

ՏՆՕՐԻՆ ԵՒ ՏԵՐ

Հ. Ս. ԱԼԱԶԱՃԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԻԲԱՅԷԼ Կ. ՍԱՐԸՆԱՆ

Մէրճան չարչի Բիւշտի էֆէնտի խանի
տակ թիւ 20